

## EG-Konformitätserklärung - Medizinprodukte

nach Anhang II ohne Abschnitt (4) der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte

### Declaration of Conformity - medical devices

in accordance with Annex II excluding section (4) MDD 93/42/EEC concerning medical devices

Hersteller: orochemie GmbH + Co KG  
Manufacturer: Max-Planck-Straße 27  
D-70806 Kornwestheim

Benannte Stelle: DEKRA Certification GmbH  
Notified body: Handwerkstraße 15  
70565 Stuttgart  
CE 0124

Produktbezeichnung: siehe nachfolgende Aufstellung  
Product name: see following table

CE-Kennzeichnung ab: Freigabedatum/release date 28.05.2019  
CE marking as from

orochemie erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die in der nachfolgenden Aufstellung genannten Produkte die grundlegenden Anforderungen nach Anhang I der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte erfüllen.

orochemie hereby declares under our sole responsibility that the mentioned products (see following table) meet the essential requirements in accordance with Annex I of the European Directive 93/42/EEC concerning medical devices.

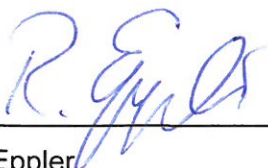
Es wurde das Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Anhang II ohne Abschnitt (4) der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte angewandt. Die benannte Stelle überprüft regelmäßig das angewendete Konformitätsbewertungsverfahren sowie die Herstellung im Rahmen des QM-Systems. The conformity assessment procedure in accordance with Annex II excluding section (4) of the Directive 93/42/EEC has been applied. The notified body regularly reviews the applied conformity assessment procedure as well as the manufacturing procedure within the scope of the QM system.

Die Produkte werden mit dem CE-Zeichen versehen.  
The CE marking is affixed to the products.

Die Konformitätserklärung ist maximal gültig bis 26.05.2024.

The Declaration of Conformity is valid until 26.05.2024.

Kornwestheim, 28.05.2019



R. Eppler  
Geschäftsführer / CEO



A. Schneider  
F + E / R & D

<b>Produkt Product</b>	<b>Dürr Dental Artikelnr. Model No</b>	<b>Produktbeschreibung Product Option</b>	<b>Klasse Class</b>
FD 300 Flächen-Desinfektion Surface disinfection	CDF300C6150	Desinfektionsmittel für Oberflächen von nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of non invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici non invasivi	II a
FD 300 top wipes Flächen-Desinfektion Surface disinfection	CDF300A0450		
FD 312 Flächen-Desinfektion Surface disinfection	CDF312C6150 CDF312C6167		
FD 322 Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF322A1940 CDF322A2040 CDF322A2850 CDF322A5550 CDF322A5567 CDF322C6150 CDF322C6167 CDF322C9150 CDF322H4550 CDF322H4599	Desinfektionsmittel für Oberflächen von invasiven und nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of invasive and non invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux invasifs et non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios invasivos y no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici invasivi e non invasivi	II b
FD 322 Schnelldesinfektion Norwegen Quick-acting disinfection Norway	CDF322C6106		
FD 322 Schnelldesinfektion perfume free Quick-acting disinfection perfume free	CDF322A6151 CDF322A9151		
FD 322 top wipes Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF322F0450		
FD 322 premium wipes Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF322A0140 CDF322A0152 CDF322A1240 CDF322A1252		

Produkt Product	Dürr Dental Artikelnr. Model No	Produktbeschreibung Product Option	Klasse Class
FD 333 Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF333A1940 CDF333A2040 CDF333A5550 CDF333C6137 CDF333C6150 CDF333C9150 CDF333H4550	Desinfektionsmittel für Oberflächen von invasiven und nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of invasive and non invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux invasifs et non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios invasivos y no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici invasivi e non invasivi	II b
FD 333 Schnelldesinfektion perfume free Quick-acting disinfection perfume free	CDF333C6157 CDF333H4599 CDF333H4557		
FD 333 Schnelldesinfektion Finnland Quick-acting disinfection Finland	CDF333T1957 CDF333T2057 CDF333T4557 CDF333T6157		
FD 333 wipes Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF333A0113 CDF333A0140 CDF333A0152 CDF333A0440 CDF333A0452 CDF333A0804 CDF333A1213 CDF333A1240 CDF333A1252		
FD 333 top wipes Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF333F0450		
FD 333 forte Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF333FA1940 CDF333FA2040 CDF333FA5550 CDF333FA6150 CDF333FA9150		
FD 333 forte wipes Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF333FW0150 CDF333FW0450		
FD 333 forte premium wipes Schnelldesinfektion Quick-acting disinfection	CDF333FA0140 CDF333FA0152 CDF333FA1240 CDF333FA1252		

Produkt Product	Dürr Dental Artikelnr. Model No	Produktbeschreibung Product Option	Klasse Class
FD 350 Desinfektionstücher Disinfection wipes Classic/Flower/Lemon	CDF35CA0113 CDF35CA0140 CDF35CA0152 CDF35CA0804 CDF35CA1213 CDF35CA1240 CDF35CA1252 CDF35FA0113 CDF35FA0140 CDF35FA0152 CDF35FA0804 CDF35FA1213 CDF35FA1240 CDF35FA1252 CDF35LA0113 CDF35LA0140 CDF35LA0152 CDF35LA0804 CDF35LA1213 CDF35LA1240 CDF35LA1252	Desinfektionsmittel für Oberflächen von invasiven und nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of invasive and non-invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux invasifs et non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios invasivos y no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici invasivi e non invasivi	II b
FD 366 sensitive Desinfektion empfindlicher Oberflächen Disinfection of sensitive surfaces	CDF366A1940 CDF366A2040 CDF366A5550 CDF366C6150 CDF366A6167 CDF366C9150 CDF366H4550	Desinfektionsmittel für Oberflächen von invasiven und nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of invasive and non-invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux invasifs et non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios invasivos y no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici invasivi e non invasivi	II b
FD 366 sensitive wipes Desinfektion empfindlicher Oberflächen Disinfection of sensitive surfaces	CDF366A0150 CDF366A0450		II b
FD 366 sensitive top wipes Desinfektion empfindlicher Oberflächen Disinfection of sensitive surfaces	CDF366F0450		II b
ID 212 Instrumenten-Desinfektion Instrument disinfection	CDI212A5550 CDI212C2040 CDI212C6137 CDI212C6150 CDI212C6167		II b
ID 212 forte Instrumenten-Desinfektion Instrument disinfection	CDI1212F6150	Instrumentendesinfektionsmittel Instrument disinfectant Désinfectant pour instrument Desinfectante de instrumentos Disinfettante per strumenti	II b
ID 213 Instrumenten-Desinfektion Instrument disinfection	CDI213A5550 CDI213C2040 CDI213C6150 CDI213C6167		II b
ID 220 Bohrer-Desinfektion Bur disinfection	CDI220A5550 CDI220C6150 CDI220C6167		II b

<b>Produkt Product</b>	<b>Dürr Dental Artikelnr. Model No</b>	<b>Produktbeschreibung Product Option</b>	<b>Klasse Class</b>
MD 520 Abdruck-Desinfektion Impression disinfection	CDA520C6150 CDA520C6167 CDA520C9150	Desinfektionsmittel für Oberflächen von invasiven und nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of invasive and non invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux invasifs et non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios invasivos y no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici invasivi e non invasivi	II b
MD 550 Mundspülbecken-Reiniger Spittoon bowl cleaner	CCS550C2040 CCS550C4500 CCS550C4550 CCS550C4567	Desinfektionsmittel für Oberflächen von nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of non invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici non invasivi	II a
Orotol® Sauganlagen-Desinfektion Disinfection of Suction Systems	CDS100C6124	Desinfektionsmittel für Oberflächen von nicht invasiven Medizinprodukten Disinfectants for surfaces of non invasive medical devices Désinfectants de surface pour dispositifs médicaux non invasifs Desinfectante para superficies de productos sanitarios no invasivos Disinfettante per superfici di dispositivi medici non invasivi	II a
Orotol® plus Sauganlagen-Desinfektion Disinfection of Suction Systems	CDS110A9950 CDS110P2000 CDS110P5550 CDS110P6137 CDS110P6150 CDS110P6167 CDS110P9599 CDS110P9950		
Orotol® ultra Sauganlagen-Desinfektion Disinfection of Suction Systems	CDS120A6750 CDS120A9950		
Vector®/RinsEndo® Desinfektion Disinfection	CDZ501C1940 CDZ501C6150 CDZ501C6167		

## **EG-Konformitätserklärung - Medizinprodukte**

nach Anhang VII der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte

### **Declaration of Conformity - medical devices**

in accordance with Annex VII MDD 93/42/EEC concerning medical devices

Hersteller: orochemie GmbH + Co KG  
Manufacturer: Max-Planck-Straße 27  
D-70806 Kornwestheim

Produktbezeichnung: siehe nachfolgende Aufstellung  
Product name: see following table

CE-Kennzeichnung ab: Freigabedatum/release date 28.05.2019  
CE marking as from

orochemie erklärt hiermit in alleiniger Verantwortung, dass die in der nachfolgenden Aufstellung genannten Produkte die grundlegenden Anforderungen nach Anhang I der Europäischen Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte erfüllen.

orochemie hereby declares under our sole responsibility that the mentioned products (see following table) meet the essential requirements in accordance with Annex I of the European Directive 93/42/EEC concerning medical devices.

Es wurde das Konformitätsbewertungsverfahren gemäß Anhang VII der Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte angewandt.

The conformity assessment procedure in accordance with Annex VII of the Directive 93/42/EEC has been applied.

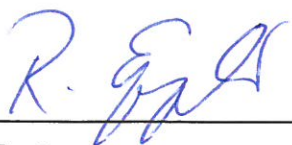
Die Produkte werden mit dem CE-Zeichen versehen.

The CE marking is affixed to the products.

Die Konformitätserklärung ist maximal gültig bis 26.05.2020.

The Declaration of Conformity is valid until 26.05.2020.

Kornwestheim, 28.05.2019



R. Eppler  
Geschäftsführer / CEO



A. Schneider  
F + E / R & D

Produkt Product	Dürr Dental Artikelnr. Model No	Produktbeschreibung Product Option	Klasse Class
FD 360 Kunstlederreinigung und -pflege Cleaning and care of vinyl upholstery	CCF360A0750 CCF360C3550	Reiniger für Medizinprodukte Cleaner for medical devices Détergent pour dispositifs médicaux Limpiador para productos sanitarios Detergente per dispositivi medici	I
FD multi wipes /FD multi wipes kompakt FD multi wipes /FD multi wipes compact	CEF358K0150 CEF358K0850 CEF358C0150 CEF358C0450	Vliestücher für Medizinprodukte Non-woven wipes for medical devices Lavettes non-tissées de médiaux Toallitas de vellón para productos sanitarios Panni in tessuto non-tessuto per dispositivi medici	I
ID 215 Enzymatischer Instrumenten- Reiniger Enzymatic instrument cleaner	CDI215A2040 CDI215A6150	Instrumentenreiniger Instrument cleaner Détergent pour instrument Limpiador de instrumentos Detergente per strumenti	I
MD 555 cleaner Spezialreiniger für Sauganlagen Special detergent for suction systems	CCS555C2040 CCS555C5550 CCS555C6137 CCS555C6150 CCS555C6167	Reiniger für Medizinprodukte Cleaner for medical devices Détergent pour dispositifs médicaux Limpiador para productos sanitarios Detergente per dispositivi medici	I
Vector® Fluid polish	CWZ510C2350	Prophylaxeprodukt Dental Prophylaxis product dental Produit de prophylaxie dentaire Producto profiláctico dental Prodotto per la profilassi dental	I
VistaScan Speicherfolien-Reini- gungstuch VistaScan Image Plate Cleaning Wipe	CCB351B1001	Reiniger für Medizinprodukte Cleaner for medical devices Détergent pour dispositifs médicaux Limpiador para productos sanitarios Detergente per dispositivi medici	I
Automat XR Spezialset X-Ray Set	CXB140C9937 CXB140C9940	Röntgenchemikalien X-Ray chemicals Produits chimiques radiologiques Productos químicos radiográficos Prodotti chimici radiografici	I
Automat XR/C Spezialset X-Ray Set	CXB160C9940		
Periomat Intra Spezialset X-Ray Set	CXB200C9937 CXB200C9940		
Periomat Intra/C Spezialset X-Ray Set	CXB210C9940		